

# كَنَابٌ

﴿ سلوة الحريف \* مناظرة الربيع والحريف ﴾

## تَالِيفُ

﴿ فريد الزمان الشيخ الاجل قوام الادب ابى عثمان عمرو بن ﴾

﴿ بحر الجاحظ رحمه الله ﴾

---

﴿ الطبعة الاولى ﴾

---

طبع برخصة نظارة المعارف البهيلة

---

﴿ طبع في مطبعة الجوائب ﴾

﴿ قسطنطينية ﴾

١٣٠٢

مكتبة لسان العرب  
[www.lisanarb.com](http://www.lisanarb.com)

ترجمة الجاحظ

هو ابو عثمان عمرو بن بحر بن محبوب الكنانى الليثى المعروف  
بالجاحظ البصرى

- \* البصرى العالم المشهور صاحب التصانيف فى كل فن له مقالة فى اصول  
\* الدين واليه تنسب الفرقة المعروفة بالجاحظية من المعتزلة وكان  
\* تلميذ ابى اسحاق سيار البلخى المعروف بالنظام المتكلم المشهور وهو  
\* خال يموت بن المزرع \* ومن احسن تصانيفه واجمعها كتاب  
\* الحيوان وقد جمع فيه كل غريبة وكذلك البيان والتبيين  
\* وتصانيفه كثيرة جدا وكان مشوه الخلق وانما قيل له الجاحظ  
\* لان عينيه كانتا جاحظتين والجحوظ التواء وكان يقال له ايضا  
\* الحدق لذلك ايضا \* قال ابو القاسم السيرافى حضرنا مجلس  
\* الاستاذ ابى الفضل بن العميد الوزير بجرى ذكر الجاحظ فغض منه  
\* بعض الحاضرين وازرى به وسكت الوزير عنه فلما خرج الرجل  
\* قلت له سكت ايها الاستاذ عن هذا الرجل فى قوله مع عادتك على  
\* رد امثاله فقال لم اجد فى مقابلته ابلغ من تركه على جهله ولو وافقته  
\* ويئت له النظر فى كتبه صار لذلك انسانا يا ابا القاسم قلت  
\* الجاحظ يعلم العقل اولا والادب ثانيا ولم استصلحه لذلك وكان  
\* الجاحظ فى اواخر عمره قد اصابه الفالج وكان يطلى نصفه الاول  
\* بالصندل والكافور لسدة حرارته والنصف الآخر لوقرض بالمقاريض  
\* لما احس به من خدره وشدة برده وكان يقول فى مرضه اصطلحت  
\* على جسدى الاضداد ان اكلت باردا اخذ برجلي وان اكلت حارا  
\* اخذ برأسى وكان يقول انما من جانبي الايسر مفلوج لوقرض  
\* بالمقاريض ما علمت به ومن جانبي الايمن منقرس لو مر به الذباب لآلمه  
\* وبى حصة لا تسرح لى البول معها وانشد

- \* أرجو ان تكون وانت شيخ \* كما قد كنت ايام الشباب \*  
 \* وقد كذبتك نفسك ليس ثوب \* دريس كالجديد من الثياب \*  
 \* وحكى بعض البرامكة قال كنت قد تقلدت السند فالتت فيها ما شاء الله \*  
 \* فاتصل بي اتى صرفت عنها وكنت كسبت ثلاثين الف دينار فخشيت \*  
 \* ان يفجأني الصارف فيسمع بالمال فيطعم فيه فصنعته عشرة آلاف \*  
 \* اهليلجة في كل اهليلجة ثلاثة مثاقيل فلم يمكث الصارف ان اتى فركبت \*  
 \* البحر وانحدرت الى البصرة فخبرت ان الجاحظ بها وانه عليل بالفالج \*  
 \* فاحببت ان اراه قبل وفاته فصرت اليه فافضيت الى باب دار لطيف \*  
 \* ففرعته فخرجت الى جارية صفراء فقالت من انت فقلت رجل غريب \*  
 \* فاحب ان اسر بالنظر الى الشيخ فبلغته الجارية فسمعته يقول ما يصنع \*  
 \* بشق مائل ولعاب سائل ولون حائل فقلت للجارية لا بد من الوصول \*  
 \* اليه فلما بلغته قال هذا رجل قد اجتاز بالبصرة وسمع بعلي فقال اراه \*  
 \* قبل موته فاقول قد رأيت الجاحظ ثم اذن لي فسلمت عليه فرد ردا \*  
 \* جميلا وقال من تكون اعزك الله فانتسبت له فقال رحم الله اسلافك \*  
 \* وآباك السحماء الاجواد فلقد كانت ايامهم رياض الازمنة ولقد كان \*  
 \* انجبر بهم خلق كثير فسقيا لهم ورعيا فدعوت له فقلت انا اسأل \*  
 \* الشيخ ان يشدني شيئا من الشعر فانشدني \*  
 \* وان قدمت قبلي رجال فطالما \* مشيت على رسل فكنت المقدما \*  
 \* ولكن هذا الدهر تأتي صروفه \* فتبرم منقوصا وتنقص مبرما \*  
 \* ثم نهضت فلما قاربت الدهليز قال يا فتى رأيت مقلوبا يتفعمه الاهليلج \*  
 \* قلت لا قال فان الاهليلج الذي معك يتفعمني فابعث لي منه فقلت نعم \*  
 \* فخرجت متعجبا من وقوعه على خبري مع كتمانى له فبعثت له مائة \*  
 \* اهليلجة وقال ابو الحسن البرمكي انشدني الجاحظ \*  
 \* وكان لنا اصدقاء مضوا \* فغابوا جميعا وما خلدوا \*  
 \* تساقوا جميعا ككؤوس المنون \* مات الصديق ومات العدو \*

- \* وكانت وفاة الجاحظ في المحرم سنة خمس وخمسين ومائتين بالبصرة \*
- \* وقد نيف على خمس وتسعين سنة رحمه الله وبحر بفتح الباء الموحدة \*
- \* وسكون الحاء المهملة وبعدها راء ومحبوب بفتح الميم وسكون الحاء \*
- \* وضم الباء الموحدة وسكون الواو بعدها باء موحدة والجاحظ بفتح \*
- \* الجيم وبعد الالف حاء مهملة مكسورة وبعدها طاء معجمة والكناني \*
- \* بكسر الكاف وفتح النون و بعد الالف نون ثانية واليثنى بفتح اللام \*
- \* وسكون الياء المثناة من تحتها وبعدها ثاء \*
- \* مثلثة هذه النسبة الى ليث بن بكر بن \*
- \* عبد مائة بن كنانة بن خزيمه \*



مكتبة  
لسان العرب

www.lisanarb.com

✽ كتاب سلوة الخريف \* بمناظرة الربيع والخريف ✽  
 ✽ لفريد الزمان الشيخ الاجل قوام الادب ابى عثمان عمرو بن ✽  
 ✽ بحر الجاحظ رحمه الله ✽

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله مقسم القسم \* وبارئ النسم \* ومديم النعم \* ومزيل النعم \*  
 جدا يوازي بواطن نعمه \* ويجازى ظواهر كرمه \* وان كان كرمه  
 لا يوازي \* ونعمه لا تجازى \* باقصى المحامد \* وابعده جهد الجاهد \*  
 وصلى الله على رسوله محمد وعلى الطاهرين من أسرته \* والطيبين من  
 عترته \*

خرجت يوما وانا في خدمة قوام الملك ونظام الدين ابى يعلى احمد بن طاهر  
 اطال الله في المعالي لتهديب المعاني بقاءه \* وحرس في اقتفاء المكارم عن المكاره  
 فناءه \* وحاط على الافاضل بانداد الفواضل نعماءه \* وعطف على العلماء بحفظ  
 ايامه وزمانه \* وجعل الدنيا بعزة تمكينه فيها ورفعته مكانه \* منزها ومتفرجا  
 من الحفلة بالوحدة متسلما \* ومتشفيا ببرد النسيم عن حرقة كنت بها متصلما \*  
 مترنما بلوالمعجى اطفي نظى صدرى لها بندى دموع مجتم \* على انى احب المكان  
 القفر من اجل اننى به اتغنى باسمها غير مجتم \* فاطلعت بى عينى لتخلص مما  
 بها على عين تموج بماء ساسال زلال كانها انكدرت من سلاسل فى زلازل واذا  
 قريب منه روضة دعنتى واشربأت بى على عين اخرى وهى تنفجر من محاجر  
 الاجار هذا الانفجار كأنها سيف الصبح سسل من غمد الظلام يتهدد الشهب

بورود النهار \* او كأنها النضناض ينساب على الرضراض في الانهار \* ففعدت  
 عليه وحدى بل بوجودى خاليا \* وبالنظر فيه ساليا \* اتأمل منه مكانا خاليا \*  
 واتنفس نفسا عاليا \* وامنى نفسى بلعل وعسى \* لانه اذا امتلأت نفس الكريم  
 تنفسا \* فلحقتنى رفقة من اهل الادب \* خرجوا للطرب \* او لبعض الادب \* وفيهم  
 شاب كأن جله الجلال منه خلقت \* وتفارقها عنه سرقت \* وعلى جميع الخلائق  
 فرقت \* يتصرف بشمائله فى القلوب \* تصرف الهواء بالشمال والجنوب \* له قد  
 نخل فى حشى النحل دقة وتغر حوى طيب الجنى

\* وعينان قال الله كونا فكانتا \* فعولان بالالباب ما يفعل الخمر \*  
 وطرة كالفسق \* على غرة القلق \* واصداغ ترقص على النار من وجنته \*  
 وتسلم عليها وتحرق العشاق دون الوصول الى كوتر فيه وجنته \* فيسا له  
 من حسن شعر يغبر فى وجه المسك لونا \* ورائحة وعزا وصونا \* على وجه  
 يتجمل البدر ويرده الى محله من المحاق \* وبشور الشمس ويردها فى المغرب  
 دون الاشراق \* فلكننا حسنه واحسانه \* وسبانا وجهه ولسانه \* ولحق بنى  
 بعض من يخدمنى فاستدعينا بشىء من البوارد \* على ذلك الماء البارد \*  
 الذى يتلا لاء كاللاى من موارد كالمبارد \* وتجمده ايدى  
 الصبا ويلطفه كالهواء \* ويتقيه من كل اذى وهباء \* ويتخل تلك  
 الرياض غدیر كالمرآة المجلوة يطلع فيها السماء بنجومها \* وكادت تخوض  
 فيه زهرها بل فرقت بينهما برسوبها وهجومها \* ونجمشها عيون السحاب  
 بسجومها \* وقد اخضر شاربها كازبرجد الانضر \* وافترت عن ثغر  
 حصبائها كالدر الازهر \* وكأن وجه الارض يغايظ السماء بغديرها ورائحتها  
 بزرقته وصفائه \* وبزهر حصبائه \* كما تباريها باخضرار نباتها وكما ان السماء  
 تجارى الارض باخضرار سحابها المتقطر \* كذلك الارض تبارى السماء باخضرار  
 نباتها المتقطر \* وكما ان الارض تشاكل السماء بازهارها وانوارها \* كذلك  
 السماء تماثلها بازهارها وانوارها \* وكذلك الارض

\* يضحك الشمس منها كوكب شرق \* مؤزر بعيم الثبت مكتهل \*

والسما تقول ان لى احد عشر كوكبا والشمس والقمر رأيتهم لله ساجدين والارض  
 تقرأ والنجم والشجر يسجدان فيينا نحن في مفاخرتهما عبرا \* وان لم تكن  
 نظرا \* اذطلع علينا شيخ مثر من ثياب الديباج والخز \* مفرق في كسى  
 الحرير مبطنه بالقز \* مديد القناة قصير الخطى \* يقومه الفرح والمرح كالسهم  
 فيضى ويقوسه السكر او الكبر فتمطى \* فحين قرب منا ملا الارواح خفة  
 روح وظرفا \* والانفاس ذكاء ونشرا وعرفا \* والقلوب ذكاء وبشرا وعرفا \*  
 والعيون جلالا وملاحة وبهجة \* والمسامع بيانا وفصاحة ولهجة \* فقمنا واستقبلناه  
 بل طرنا اليه \* وطرنا حوالبه \* بقلوب لهيته خافقه \* ونفوس على شيته  
 رافقه \* فبرنا وسرنا \* وحفنا ورفنا \* وخص كلا منا بعرفه واحسانه \*  
 والبهج جلتنا بلميح لسنه وفصيح لسانه \* فاقبلنا عليه وركنا الشاب الذى  
 تملكنا حسنه واصبانا \* واقتنصنا ظرفه وسبانا \* واذا للشيخ بهاء وابهه \*  
 والفكرة فيه موقظة للالباب ومنبهه \* ومجالسته موجهة عن الخمول ومنبهه \*  
 وله شعر ابيض مشرق يحمل بياض البازى \* ولون احمر ناصع يججل حمرة  
 الياقوت البهرمانى \* وعينه تذكران حسن عيون الزجس الريان \*  
 وحاجباه بصراننا هلال الفطر سرورا وجورا او هلال رمضان \* الامر  
 بالبر والايمان \* واذا له ثغر يضحك من ندى الاقحوان \* ولونه الدرى يهزأ  
 بالرجان \* وانفه يشمخ تها على الفتيان \* ومحاسنه تضى ببياض النعمه \*  
 وتزهر بنور النعمه \* وتلوح بطيب النعمه \* فجمعت النعم انواعا وألوانا \* واستكملت  
 الطبيات ضرويا وافنانا \* وله صدر فسيح الارحاء \* ينسع لواردى الخوف  
 والرجاء \* فاقبل علينا بالوقار والسكينة \* والبلاغة المكيه \* وقال الآن  
 اذ سكنتم الى وتمكنتم \* فقيم كنتم \* فقلنا له اعجبنا هذا الماء الصافى  
 عن الكدر \* وهذا المكان الخالى عن القتر \* فقال الشيخ هكذا يكون الخريف  
 يصفو ماؤه \* وتصفو نعمائه \* ويرق هواؤه \* وتخف ارواحه \* وترتاح بنعيمه المقيم  
 قلوبه وارواحه \* فانتدب الفتى الطرى \* الشاب الاريحى \* الذى تقدم ذكره وقال  
 فى غضب وحرد يا خرف ابا الخريف تدل علينا وهو زمان امراضه مزمنه \*  
 وفصل جلته موهية موهنه \* وحين طبعه حين وحى \* ومزاجه موحش وبى \*

ووجهه عابس \* وترابه يابس \* وهو اؤه كالح \* وماؤه بطبخ حرارة الصيف اياه زقاق  
 مالخ \* ولم نسيه فصل الربيع وفضله وسمياه ونشره \* وطلاقته وبشره \* اذا اقبل  
 يتهلل وينبسم \* ويكاد من الحسن يتكلم \* طرى الاحشاء والحواشي \* ندى  
 الغوادى والغواشي \* لذيد الابكار \* مجسج الهواجر طيب الاصائل فقال الشيخ  
 بركون \* وتودة وسكون \* ما اسمك ايها الظريف الطلق الوجه واللسان واليد \*  
 الماضى المضى كالسيف فى الحد \* والجد والحد \* اللطيف فى المنظر والمخبر والمطلع  
 والمقطع فقال اسمى الربيع بن الطيب فا اسمك ايها الشيخ الكريم فى اخلاقه  
 واحلامه \* السيد الغافر بعفوه خطأ غلامه \* المتجاوز عن زلل كلامه \* فانا  
 كما قال السلامى

\* تبسطننا على الآثام لما \* رأينا العفو من ثمر الذنوب \*  
 \* ونحن اولئك نطلب من بعيد \* لعزتنا ونذكر من قريب \*

فقال يا حبذا وجهك المبارك \* قد جل باربه وتبارك \* اهلا بك وبقومك \*  
 ومرحبا بوقتك وبومك \* اسمى الحريف بن المنعم فا ضجرك منى وانا عن نفسى  
 ناضح \* ببرهاني اللامح الواضح \* فقال الربيع وانا كذلك فاعذرنى وقد عرفت  
 طبعى فى تلونه وان كان مقبولا وحالى فى تفننه وان كان لذيدا معسورا فقال  
 الحريف انت يا فتى معذور \* بل مشكور \*

\* فروحك الريح تخفى كل منتنة \* وبارك النور تمحو كله الظلم \*  
 \* وانت من فى وجهه شافع يحو اساءته وفى حسنه دافع نافع فهذا يزين كل مليح \*  
 \* وذلك يدفن كل قبيح \*

\* وقبيح الصديق غير قبيح \* ومليح العدو غير مليح \*  
 فلم تفضل الربيع على الحريف \* يا ربيع الظريف \* وقد عرف العالمون باسرههم  
 واعترف العالمون ان الربيع فى طبعه كما وصفت متلون قليل الوفاء \* كثير  
 الاخلاق فى الجفاء \* لا يوقف على طبائمه وهى كابي براقش ولا يوثق بسجايها  
 وهى كابي قلوب يناترى الشمس سافرة نقابها \* وقد ارسلت محابها \* واوحلت  
 طارق المارين وبلت ثيابها \* ويناترى اوجه السماء فى بكائه وانهلاله واستهلاله



اذ عاد الى ضحكته وتهلله واستغرابه وبيننا تراها وهي تقرب سبحانه وتبعد \* وتصوب  
رياحها وتصعد \* وتبرق بتسحبها وترعد \* اذ بدا لها \* واستبدلت بتلك الحالة  
ابدالها \* ليس كالخريف ساكن الجاش وقور الطباع ثابت الشيم مطمئن  
الشماثل \* يوقظ الناس للاستعداد للشتاء بالجنائب طورا وطورا بهبوب الشماثل \*  
وينبههم حينما يبرده الخفيف الرقيق القارص بانامله وتارة بغيمة اللطيف الرقيق  
اللاحظ بناظره وهو في هذه الاحوال كلها يميرهم بريحه الوافي الوافر فهم  
يمتارون منه ويحتكرون \* ويتوسعون في ما يتالون منه ويذخرون \* ويقنون  
فواكهمهم ويعصرون ويحتظرون \*

﴿ قال الربيع ﴾

اما ما ذكرت من تلون طباع الربيع \* وانه كل ساعة يأتي بخلق بديع \* وطبع  
غريب وكيف ينكر التلون من طبائع مختلفه \* وامرجة مركبة من عناصر  
غير مؤتلفه \* وانما فعل ذلك لكي يحبي كل عنصر بمرآجه \* ويهز كل طبع  
بما يقنضيه من حاله لافتقاره اليه بالمناسبة واحتياجه \* ولكي تراح الامرجة  
بالتجدد بعد الاخلاق وتتعش العناصر عن البلى فهو يتدارك بفعله اللطيف \*  
ما افسد الخريف \* وذلك التلون حبيب الى النفوس لانه ركب من طبائعهما  
ولذلك شبه الشاعر معشوقه به في فعله فقال

\* أما ترى اليوم ما احلى شمائله \* صحو وغيم وبارق وارصاد \*  
\* كانه انت يا من لست اذكره \* وصل وهجر وتقريب وابعاد \*

وبعد فالنفس تمل والقلب يسأم الدائم والحض اروح والجديد ألد \* واما ما  
ذكرت من سكون الخريف ووقاره فانما هو لبرده ويدهس والحي تكون حياته  
بالحرارة مع الرطوبة والميت يكون موته من البرودة مع اليبوسة فالربيع يحبي  
والخريف يبلى واما ما ذكرت انه يمير الناس الطاعم \* ويفيض عليهم  
المناعم \* فان ذلك كله مما تجته ايدي الربيع وقدمه تدبره المصيب واورثه عمله  
النافع وولده كسبه المفيد وعلى الايام يظهر عمل المدير المصلح \* وبعد الاوقات  
يتبين تدبير العامل المفلح \*

﴿ قال الحريف ﴾

اما ما ذكرت من الحريف وان طبعه بارد يابس كطبع الميت وان طبع الربيع حار  
رطب وهو طبع الحى فقد جهلت او نسيت واخطأت او خطيت فان الحرارة  
اوحى قتلا وعجل اهلاكا من البرودة والدليل عليه حال المبرسمين بالقياس الى  
حال المغلوجين والكيفية الباردة اليابسة هي للارض التى منها خلقنا واليهما  
المصير\* وعليها قرارنا ومنها غذأونا وهى المبدأ والنصير\* وهى طبع السوداء التى  
هى علة الآفات والثبات والحلم والوقار واصحابها من ذوى العلوم الشريفه \*  
والصناعات اللطيفه \* هذا ان سلمنا ان طبع الحريف بارد يابس واما ما قلت ان ما  
يمرهم الحريف فى صنع الربيع فكيف يكون ذلك والحريف وقت البذر والشتاء  
خليفته فى تربته ولذلك قال الشاعر

\* ان الشتاء على كلوحة وجهه \* لهو المفيد طلاقة المصطفى \*

فالربيع الا اخراجها مع الحشرات واطهارها مع الهوام فيبلى ابلاء حسنا  
مشفوعا بسوء بلا \* ويقترف فعلا واحدا ممزوجا بالف اذى \* ومع ذلك فهو  
الذى يهيج الاخلاط الفاسدة فى ابدان الناس ويشير الكيموسات الرديئة فى  
اجسادهم ويذيب الكيفيات الخبيثة عن اجوافهم \* وهى جامدة ويحلل الحرارة  
الفريزية عن احشائهم \* فتذهب بها فى الهواء المشاكل لطبعها ويترك اعماق  
اجوافهم هامة خامدة ويولد فى بشرتهم وظواهرهم القروح والجرب والحكة  
والحصبة والحجيات الدموية والاعلال الحارة والحريف بطنى هذه الامراض  
الدموية ويميت الحيوانات المعفنة ويفنيها او يجعلها كالفانية من السكون  
كالحشرات والهوام وهو الذى يعدل الطباع بميرانه \* ويسوى الامرجة فى  
ابانه \* وينعم الناس وسائر الحيوان بانواع نعيمه وألوانه \* وينصف النهار  
والليل عدلين مؤتلفين \* ويجعل الغنى والفقير عميرته مثلين غير مختلفين \* فيبوتهم  
مملوءة حبوبا \* وحبابهم مشحونة مشروبا \* ونهارهم مشغول باقتناء المير والذخائر  
التى اوسعها عليهم الحريف لشتائها \* وحضهم كل بكرة على اقتنائها \*  
وليلهم ملهى بالشراب الطيب والفواكه اللذيذة والرياحين الارجه \* والخيرات  
البهجه \*

﴿ قال الربيع ﴾

اما ما ذكرت من الربيع وان حره يودي او يؤذى بالانسان وسائر الحيوان  
 ووصفت العلل الحارة كالحميات الدموية مثل السرسام ونحوها من شدة الاسقام  
 فقد اوهمت \* او وهمت \* وتغافلت \* او اغفلت \* اذ الربيع في طبعه معتدل المزاج  
 ولذلك قال جالينوس من لم يهزه الربيع فهو فاسد المزاج \* محتاج الى العلاج \*  
 وانما يقع اكثر هذه الامراض في صميم القيظ وحيم الصيف الحار \* وانما تأخذ  
 الجار بذنب الجار \* والربيع باعتدال طباعه والتثام مزاجه وانتظام احواله  
 واتلاف اخلاقه وافعاله يقوى كل طبع ويبعث كل مزاج وينبه من فسد  
 بعض الاخلاط من مزاجه \* ليتشمر في علاجه \* ويحیی كل موات بعد ضياعه  
 ومفتقده \* ويضعف كل بال عن مرقدہ \* ويذكر بالخشى \* ويدل على صحة النشور \*  
 واما هذه الحشرات والهوام فان الله تعالى خلقها ولم يخلقها من فائدة تعود بمصالح  
 الخليقة ولم يخلق شيئاً عبثاً بل كلها يختص بمنفعة للبرية وان سمومها اذا اخذت  
 منها واخرجت تدخل في الادوية المجربة ويستعملها الاطباء في الادواء المؤذية \*  
 ويستشفى بهما في الامراض المرديه \* ومع ذلك فانها اعنى الهوام والحشرات  
 تجتذب من الارض وسائر الاركان السموم التي تخالطها مما يشاكلها \* وتستلب منها  
 ما تغتذى به مما يلائمها ويوافقها \* فتبقى الاركان للنبات الذي يحتاج اليه الحيوان  
 صافية عن كل شائبة وقذرى \* ويخلو النبات والاعذية نقيه من كل عابئة واذى \*  
 واما ما قلت في الحريف وانه يوسع على الناس وجميع الحيوان ما كلفها واغذيتها \*  
 ويفيض عليها فواكها ورباحيتها وابنتها \* فهذا بان يكون من معائب الحريف  
 اولى من كان يكون من مناقبه وهو احد الاسباب التي يكثر بها الاسقام المزمنة في  
 الحريف فانه يستكثر الناس من اكلها فتستوبله طبائهم فيجيب المرض او الحرض \*  
 او السبب له والعرض \* ولا يحتمله مزاجه الذي اقبله حر الصيف وانحلله ضرر  
 القيظ واستصفته وقدة الهواء \* كما يستصفي التنور السجور رطوبة الشواء \* وحلل  
 حرارته الغريزية \* وفش مخونه الطبيعية \* حر الفصل فلا يطيق ما يأكله بالحريف  
 ولا يحتمل ما يناله فيستوحه ويستوبله ويولد عليه الداهية الصماء من الامراض

والمظلمة العمياء من الاوجاع ولذلك جاء في الخبر ان مما يذت الربيع ما يقتل حبصا  
او يلم والربيع بحمد الله مقل من الفواكه المضرة والابذة النيثة والاطعمة الويلة  
الويثة \* والاغذية الوخيمة الرديئة \* وغذاؤه للناس من الخبز الخنطى النقى واللحم  
من الرضيع والشراب العنبي العتيق المرى وتقلهم بالفواكه التي قلما تعفن بمنزلة  
الزمان والسفرجل والتفاح ونحوها مما يبقى في الشتاء بقوته ومشمومهم من الورد  
الرائح اللائح \* والنور العبق الروائح \* والسافرم الذي ياخذ بطبع الربيع في اوانه  
فيكون حارا رطبا لا كما يكون في الحريف باردا يابسا مولدا الزكام \* كقطر الزكام \*  
والصداع ومسموعه من اغاني البلايل والقمارى ونحوها التي يهزها الربيع  
برواحه التي تعبر عن العبير والعود القمارى لان الربيع كما قال الزعفرانى

\* وفصل فيه للروض اختيال \* لان جميع ما لبست حرير \*  
\* والافصان من طرب تنن \* اذا جمعت تعنيها الطيور \*

### ﴿ قال الحريف ﴾

يا فتى ما اعذب لسانك \* واعجب شانك \* والملحك في فصاحتك \* وافظنك مع  
ملاحظتك \* حيث نجزنا ببيانك الشهى \* كما نسحرنا بلفائك البهوى \* فتانى الى ما  
اجمع العالمون على استهجاله فتحسنه \* وما اطبق الحكماء على استحسانه فتحججه \*  
فانه اتفق العاقل والجاهل والبار والفاجر على بغض الهوام المردية \* وقلى  
الحشرات المؤذية \* وكراهتها واستقذارها \* واستحسانها واستنكارها \* لما تعافه  
الطباع في احساسها بالابتداء \* وما تخافه المعارف من مضارها في الانتهاء \*  
وانت تصفها بكثرة منافع ومصالح وتكبر العقول السليمة \* والعادات المستقيمة \*  
يلسانك الحول القلب وظرفك المخلط المذيل وبيانك المعن المغن وما اتفق الناس على  
السعى فيه والحركة له والبقاء به والحرص عليه \* والحنين اليه \* ومنافسة بعضهم  
بعضا لاجله وبالجملة ما به صلاح العاجل والآجل وفيه خيرات المعاش والمعاد  
حيث نعيه وتذميه \* وتهضم رأيتك بذلك وتضيء \* وهو نعمة الله التي جعلها مادة  
الحياة وصورة البقاء لاجل من يستكثر منه فلا يستمره \* وبسبب من يستعز فيه

فلا يهنئه \* وتروى له الخبر الوارد في الربيع وتحيله عن حالته \* وتقلبه عن قلبه  
وهيئته \* فانه قال ان مما يذبت الربيع ما يقتل حبطا او يلم وانما قاله للمواشي دون  
الناس فان الربيع لا يذبت شيئا ينالونه فيحبطون منه فويح لسانك انه حسام \* ألد  
الخصام \* ملتهم المحامد قاذف المذام \* اما الكلام في الحشرات والهوام فان  
استضرار الناس بها معروف وانتفاعهم بسببها منكر وغوائلها جليله \* وعائدتها  
خفيه \* وما ذكرت ان بسومها يستدفع بعض الاخلاط الفاسدة فلعل تلك  
الاخلاط منها تولدت في النبات وبها اختلطت بالامزاج والامشاج وبروائحها  
امتزجت بالحيوان فهذا ما بطن من حالها \* وما كمن من افعالها \* فاما الظاهر  
فان الافاعي والحيات \* والعقارب والجرارات \* ونحوها فهي قاتلة معطبة او  
موزية مؤلمة ولا تخلو من اتلاف \* ولا تعرى من ادناف \* واما النعم الطيبات  
التي جعلها الله رزق الخلق وانبتها في الحريف فهي مبتغاة مرتضاه محبوبة الى  
الخلق مقتضية وهي تشتهيها الانفس وتلذذ الاعين وبها وعد المتقون في دار  
البقاء \* واياها حتى الابرار الى مثابة الثواب والجزاء \* ولكنك اعطيت مبتدأ \* ما  
استرددت منتها \* واصلت قياسا \* تبني عليه ثم هدمت منه اساسا \* فقلت بأخره  
ينال الانسان في الربيع من الماكل والمشارب والمشام والمسامع كيت وكيت \*  
وحكيت من طريق التنعم ما حكيت \* وما اقتحرت الا بما اقتناه الحريف واعطاه \*  
ومهدده للخلق ووطاه \* وان لم يكن به الاستماع الى وقت الربيع وقد يبقي  
منه الكثير الى طلوع الحريف وقتا يستمتع به المرتجع وذلك لانه مملوء بسخونة  
الهواء \* الذي يمنع من استيفاء الغذاء \* ولا يهنأه ان نشط في الامتلاء \*  
وهو مملوء باخلاقه الهائجة \* وكيموساته المائجة \* ويعنيه من امرها ما يئنيه  
عن تمتعه ويضجره بعمره \* فضلا عن تفقد عيشه بالتنعم وتعهد امره \* اللهم  
الا الاغنياء الذين يقل عددهم \* وتكثر عددهم \* ولهم ايضا حاشية وغاشية \*  
وعليهم غادية وعاشية \* فالحاجة عامة والغنية والقنية في الربيع معدومتان ثم ان  
وجد واجد فهو كعدوم لان ايامه مشغلة مزجة اولها من الحوائج البشرية \*  
وهي مشغلة ومحجمة اوسطها بالحرارة الشمسية \* وهي مبغضة ومقدرة آخرها  
من الحشرات الارضية \* والقاذورات الهوائية \* والعفونات الربيعية \* ولبله

غفوة كحسوة طائر \* اوقبسة مجلان او خلسة زائر \* واما المخترف فنهارة بقدر  
 ما يكتسب فيه ويقترف \* ويعمل به ويحترف \* ويقضى المهمات \* ويكشف  
 الملمات \* وليله للطرب \* وقضاء الارب \* والتنعم والعجب كل العجب ممن  
 يستونخ فيه ما يناله من الطعام \* وهو يقوده باشهى الادم \* ويسوقه باهناً  
 المدام \* وذكر جالينوس ان الاوباء \* التي تقع من الغفوة تعم افناء الناس  
 اهلاكا وافناء \* الامدنى الخمر فانهم يتخلصون لان فضول الخمر لا تتعفن \*  
 فالخريف يمتع بالطيبات المطلوبة \* والملاذ المحبوبة \* ويصلح ما افسده القيظ  
 بمزاجه الحار اليابس بترطيب الشراب المرى \* ويسوى ما عوجه الصيف  
 من النحول والذبول بتغذية الطعام الهنى \* فهذا صلاح الحريف وفساد  
 الربيع

﴿ قال الربيع ﴾

لله انت من شيخ يبهر بل يبهت العقول \* في ما يقول \* ويعمى بل يعمه الذكى  
 الفطن \* بما يظهر مما يريد اويطن \* الا ان كلامه لا يعدو مناع  
 المطاعم او مطارب المشارب والشيخ مثلك يجب ان يقنع من الدنيا باللذات التي  
 تروح الروح وتنفس النفس وتقر العيون وتسمر القلوب وتطرب الافهام الذكيه \*  
 وتطرى الاوهام الصفيه \* من مباحج الربيع وملاذه وطيباته ومساره فكلمها  
 سعد الناظر فيه ناظره رأى وجها للسماء بهجة البيضاء ابلج \* وعينا سوداء  
 من ظلام الغمام ذات حدق ادعج \* وهواء باعندال قوامه وحسن نظامه جد  
 سحسج \* والشمس تسفر حيناً وحيناً تتقد والسماء تخلع طورا وطورا تسحب  
 والرعد يقهقه من برق يتسم \* ونبل الوبل يرتدى عن قوس في معارج  
 الهواء تلون وترسم \* والسحاب كخليع من الفتيان يسكب دمه  
 وقد هزه طرب الراح \* والنسيم نشوان والجو صاح \* وكلما صوب ناظره  
 الى الارض سعد بصره بوشى ديباج حاكته يد الربيع ووشته \* ونمته  
 انامله بضروب من الرق ونقشته \* وطرزته من الورد باحر رنما للياقوت  
 واصفر غيظا للعين \* وابيض خجلا للدر واللجين \* وصبغته اعنى الورد آونة

على لونين \* ليتسلى به العاشق والمعشوق \* ويتفاعل باجتماعهما الشائق والمشوق \*  
 ومتعت منه طورا باللين الناعم حاسة اللمس وتارة بالأحة الفاتحة حاسة الشم ومرة  
 باللون الرائع حاسة البصر ثم جلت كل وقت عروسا من الرياض في ألوان من  
 الازهار \* وانواع من الانوار \* وقد غسلتها ايدي الغواصي ومسطحتها لمقابض  
 الروائح \* وعطرتها من النسيم المسكي باطيب الروائح \* فهي تخال وتبرج \*  
 وتعطر وتأرجح \* وترفل من حللها وحليها بين مرقة ومنقط \* ومسهم ومخطط \*  
 ومسير وملون \* وموجه ومعين \* ومقرط ومشنف ومتوج \* ومعصب ومكامل  
 ومزبرج \* وممسك ومعنبر \* ومصنل ومكفر \* ومدهرهم ومدنر \* صبغة الله  
 ومن احسن من الله صبغة وصيغته \* ومن يأتيه بمثله صبغة لا صنعته \* وهل له  
 شريك في صنعته

\* وكان السماء تجلو عروسا \* وكانا من قطره في نثار \*

\* وكان الرياض تنظر الفا \* وكانا الحسنها في نظار \*

فالربيع انموذج الجنان وترابه المسك الاصهب \* والعنبر الاشهب \* والكافور  
 الازهر \* وهواؤه لا حر ولا قر \* وماؤه كوثر \* وانهار من ماء غير اسن وانهار  
 من عسل مصفى وانهار من نجر لذة للشاربين كذلك ماء الربيع خلوق في اللون  
 عسلي بالذوق خجري بالصفاء والاستبراء \* واما ما ذكرت من اعتدال زمان  
 الحريف المسوي بالميزان فهذا الاعتدال بالحقيقة موجود في الربيع فانه معتدل الليل  
 والنهار والاصائل والهواجر وذلك الاعتدال الذي هو للاوقات موجود ايضا  
 في الكيفيات لاستوائها في الوزن من الحرارة والرطوبة والبرودة واليبوسة وهو  
 مرضى \* والاعتدال الذي للحريف مسخوط الكيفيات لخروجها عن  
 الاعتدال الى البرودة واليبوسة فالربيع من الاركان بمنزلة الهواء في اعتداله  
 ولطافته \* ومن احوال العمر بمنزلة الصبي في طراوته وطلاوته \* ومن الاخلاط  
 بمنزلة الدم في عنوبته وحلاوته \* لانه شباب الزمان \* وريعان الاكوان \* وعنوان  
 العام \* وعنفوان الايام \* وباكورة العمر \* وبكر الدهر \* وانف الكاس \*  
 ورأس النفس بل هو عين كل راس \* ومطلع القصيدة \* واول الجريده \* وبالجملة  
 الربيع لب الزمان والحريف قشره والربيع نقيه والحريف عظمه والربيع صفوه

والخريف كدره والربيع سلافه والخريف عكره والربيع نديه والخريف درديه  
والربيع انفه والخريف ذنبه \* ومن يسوي بأنف الناقة الذنبا \* والربيع صدره  
والخريف عجزه وليست الاعجاز مثل الصدور

﴿ قال الخريف ﴾

تبين اى الفصلين اكثر مناعم \* واوفر مكارم \* واوفى اغناء واقناء \* واقنى  
اعطاء وايلاء \* واصنى ابتداء وانتهاء \* وكل منسا يمدح صاحبه ومن يمدح  
العروس غير اهلها ويذم قرنة ولا تعدم الحسنة اذا ما فعلينا ان نبين وجه  
التفضيل بخصائص كل منهما وانت تدعى ان الربيع ابين صفاء واحسن اعتدالا  
واولى التناما \* وابلغ انعاما \* اما الاعتدال بالذات فيوجد للاشياء الكائنة  
الفاسدة لانها لو اعتدلت وتكافأت قواها \* وتساوت اجزاؤها \* لامتنعت عن  
الفساد \* لان كل واحد منهما منع صاحبه عن القهر والعناد \* واما الاعتدال  
بالاضافة فانه يكون فلنبحث عن الفصلين ايهما ابين اعتدالا فقد علمنا ان الربيع  
اوله عند مبلغ الشمس رأس الحمل والحمل تأثيره بالحرارة واليبوسة ولفضله برودة  
ورطوبة ورثهما عن الحوت الذى استدره وبرودة ويبوسة يستفيدهما من الثور للذى  
يستقبله والميزان فى نفسه تأثيره الحرارة والرطوبة ولفضله برودة ويبوسة مستفاد  
من السنبلة التى استدرها وبرودة ورطوبة من العقرب التى يستقبلها فاذا قوبل  
كل واحد منهما بصاحبه ساوى الحوت والعقرب والثور السنبلة فى كيفياتها  
وبقى الحمل فى نفسه حارا يابساً لانه بيت المربخ وشرف الشمس وناهيك بما لهما  
من الحرارة واليبوسة والميزان بيت الزهرة وهى احد السعدين فبقى للميزان  
الاعتدال ولذلك سمي به لان فصل الخريف استفاد من الصيف حرارة ويبوسة  
ويستقبل من الشتاء رطوبة ويبوسة وهو فى نفسه حار رطب \* واما تشبيهك  
اياها بالشيخ وتشبيهه الربيع بالصبي ثم تفضيل الصبي على الشيخ فهو امر غريب  
ومعنى بديع وهب ان الخريف فى طبع الشيخ والربيع فى طبع الصبي انى الدنيا  
احد يفضل الصبي على الشيخ فان للصبي رطوبة موجية مضطربة تمنعه عن  
جودة ادراك المحسوسات فضلا عن ادراك المعقولات والشيخ ذهب عنه رطوبة



الصبي وانفصلت منه حرارة الشسبية المفرطة واعتدلت ككيفيةه وتكافأت قواه وتساوت احوال مزاجه فلذلك يكون ادرك وادري \* وابلغ وابل \* وألطف وألطي \* واذكر واذكى \* وشبهت طبع الربيع بطبع الهواء فلعمري ان الميزان أليق بهذا التمثيل من الحمل لو انصفت فان المنجمين والاطباء اطبقوا على قولهم ان الميزان هوأى اى له طبعه وكذلك الدم • واما ما ذكرت ان الزبيح استبد بالنورد والنور والزهر واخص بالشراب الصافي والماء الخلوقي والهواء الرقيق والسماء المبرقة المرعدة فقد علمنا ذلك • اما الورد فقد يكون ايضا في ايام الخريف وخصوصا النسرتن وهو اطيب ألوانه وكذلك النور والزهر وكلها في الخريف اطيب منها في الربيع لان رائحتها محصورة فيها غير منبثثة عنها وان كان الربيع يزهي بالورد السريع الورود العاجل الصدور الذي لا يتشممه الشام صالحا واذا هو ذابل ولا يشمه اللامس وافيا واذا هو ذاوى ولهذا يعبر العشاق معشوقيههم بالانتقال عن العهد \* والزوال عن الود \* ويشبهونهم بالورد ويتشبهون بالآس وانما منعهم ان يشبهوا بالزرجس مع بقاءه \* وحسن عهده ووفائه \* لانه يكون تزكية لانفسهم وتفضيلا لذواتهم على معشوقيههم بالحسن الرائع البهيج \* والطيب الريح الارج \* والطرف الفاتر الفنج \* والقند المستوى المنعرج \* هذا مع بقاءه ووفائه وامتاعه بنفسه جملة اشياعه واتباعه والخريف مختص به وبالزعفران ايضا وهو من الحسن والطيب \* والتفريح والتطريب \* والنفع في ادوية كثيرة ومعاجين جمة وذرات عزيزة ما لا خفاء به وله مدخل في عداد العطر والطنج والادوية واصلاح الاغذية وتطيب المأكول ويبلى في التفريح مبلغا لا يدركه شئ الا الخمر وقد يلقى فيها ويسقى الشارب تعمدا فيصير به ضاحكا آتيا بعجائب \* من المطارب والملاعب \* • واما الشراب الصافي فقد يكون ايضا في الخريف اصنى واعتق منه في الربيع ويفضل الخريف بالحديث الطرى وما للربيع من الخريف استفاد وكل خير له من عنده والشرب من اوفق الاشياء بالخريف وهو اصلح منه في سائر الفصول لان الشراب فعلة التسخين والترطيب لان هذا الفصل مكثس ومكتسب من الصيف يبوسة ومن الشتاء برودة فيكسر سورتهما به ويفل غوائلهما بسببه وهو ضار في الربيع لان فصله اجتلب

رطوبة من الشتاء واكتسب حرارة من الصيف فلا يقوى على حرارتى الشراب  
والفصل ورطوبتيهما فلا تحملهما طباعه ولا يستقل بهما مزاجه وهو ضار ايضا  
في الصيف لافراط الحرارة وفي الشتاء ايضا لكثرة رطوبته فافوق الفصول  
للشراب الخريف وتعديل المزاج فلما يتأني الامن يتعاطى الشرب هذا مع ما  
فيه من الطرب والسرور والفرح واجمع الاطباء انهم ما وجدوا شيئاً يقوم  
مقامه في تعديل المزاج وتسوية القوى بلامضرة واجتلاب الفرح والمسرة اذا  
اخذ على وجهه منه ولذلك قال فيه القائل

\* هما ما هما لم يبق شيء سواهما \* حديث صديق او عتيق رحيق \*  
\* وهونت حلوا الحادئات ومرها \* بحلو حديث او بمر عتيق \*  
واما الماء الخلوقي الذي اعتدت به فاذا ناه من اعتداد \* واقصاه من سداد \*  
واي خير في ماء اختلط بالطين \* وامتزج بالتراب والصلصال المهين \* فلا  
يمكن الشارب العطشان ان يقربه \* فضلا عن ان يشربه \* واما البرق والرعد  
فان فائدة في بارقه \* ربما عادت شمس صاعقه \* وحرقت اشخاصا كثيرة  
ولا تخلو من احراق قط اذا كثرت حتى انه يذهب كثيرا من الاثمار مثل الكهثرى  
وغيره \* واما الرعد فانه في قلة المنفعة كصوت الطبل بل دونه فان في هذا  
انذارا بامر حادث وسلطان طارئ والرعد يهدم كثيرا من الابنية البرية  
ويفرغ جما غفيرا من البرية ولهذا يقال لمن يتهدد باطل فلان يرعد ويبرق كما  
قال الشاعر

\* ابرق وارعد يا يزيد فا وعيدك لي بضائر \*  
◆

﴿ قال الربيع ﴾

ما احسن كلامك لو كنت تراعيه فلا تنقص في القابل ما تبنيه في الغابر زعمت ان  
الخريف تأثيره بالحرارة والرطوبة لان الميزان يتولاه وهو هوأى دموى ثم جئت  
الى ذكر الشراب وقلت هو موافق في الخريف لان طبع الخريف بارد  
يابس وطبع الشراب حار رطب ونسيت ما ذكره الحكماء في طبع الخريف  
وانه بارد يابس مبرح \* مكرب مترح \* ولذلك كانت امراضه من منة واطباقيهم

كافة ان طبع الربيع حار رطب مفرح \* مطرب مروح \* ولذلك صارت الدماء به في الاجساد منبته \* والحرارة الغريزية منبته \* وادعيت ان الشرب في الحريف اوفق واطيب واغفلت ان الشراب حار رطب وكذلك الربيع فاللأمة بينهما اكثر \* والمواقفة لهما به اوفر \* والصحيح يتغذى بالمساكن الموافق والمريض يعالج بالضد وهبك لم تعلمه أما شهدك الحس الصادق بطيب الشراب المورد على الورد او ما سمعت ما قال فيه القائلون \* وما تقلب في افانينه الشعراء والملهون \* او ما بلغك ان احدهم يخلف ابنا له ألا يشرب فلما بلغ الى آخره قال او زمان الورد ايضا وامتنع من اليمين \* ووثق ان يحنث فيه او يمين \* وما حكي ان حائكا في زمان المسأون كان يعمل عمامة وقته اجمع اكتع لا يستريح ليلا ولا نهارا \* ولا يجهم سرا ولا جهارا \* ولا يترك عمله في الجمعات والاعياد ولا يفتر عن شغله بالنوائب والمصائب فاذا جاء زمن الورد ألقى حقه وانشد شعرا واشتغل بالشرب اربعين يوما ووصفت حاله للمأمون فاجرى عليه ما اغناه عن عمله \* واجزأه عن حياكته وشغله \* ولو ذكرت كله لتعسر الخطب وطال الخطاب \* وعرضت حبال المقال وامتدت طناب الاطناب \* وانما قلنا ذلك لان الشراب والربيع يتراو جان بالامتراج \* ويتحدان في الازدواج \* فيقوى فعل الروح لانتحاذها بالراح وهذه هي علة الخمر في اجتلاب الفرح والاريجية والهزة التي تحدث للشارب وذلك لان الدم ينبوع الحياة ومطلع السرور بزيادة الحرارة الغريزية ولهذا يكثر الفرح والضحك في الصبيان ولمن يغلب عليه الدم وبهذا السبب بعينه يستولى الطرب على الناس في الربيع لانه فصل معتدل والغالب عليه الحرارة والرطوبة وهما طبع الدم الذي هو ينبوع الروح فقد تبين ان الربيع يزيد في الروح ويمد في الروح ولهذا المعنى اتفق اشتقاق الروح والراح والروح كلها من الريح معنى مصيبا واحسن ابن الرومي حيث قال

\* والله لا ادري لاية علة \* يدعونه للراح باسم الراح \*  
\* أريحه ام روحه تحت الحشا \* ام لارتياح نديمه المراتح \*

ويسمى الدم ايضا نفسا لهذا المعنى ولمساكلة الربيع الدم الذي هو مادة الروح وعنصر النفس يهيج الربيع الدم خاصة ويشير سائر الاخلاط عامة وفي اثارنها

فأدء خففت عليك وهى لكى يتدارك بالمعالجة والمداوة وشرب الادوية التى  
تجعل الاجساد منقاة من الفضول مصفاة مسواة والربيع ينشر حتى الجماد وينبت  
حتى الاحجار \* فضلا عن الحشائش والاشجار \* ويطلع الازهار والانوار \*  
وينجم الاوراق والاشجار \* ويظل السماء بالمطارف الغبر \* ويفرش الارض  
بالمطارح الخضر \* ويجال الجبال بالحلل الحجر \* ويعقد على الرؤوس اكلتة من  
الاشجار المتشعبة ويحال بها نثارا من الانوار الموقنة وينصب للطيبور منابر تغنى  
عليها وترمز اطيب الاغانى والزمر \* ويطيب للناس لذيذ العمر \* فكأنه يضمهم  
عرس واحد ويجمعهم دعوة جفلى \* ويقرهم مأدبة فوضى \* او كان كلهم ملك  
الارض باسرها وكان ازهارها وانوارها دراهم ولاآل مشورة عليهم ووردهم  
وشقائقهم دنائير ويواقيت مبدولة لهم وكان نباتها زبرجد ومينا وفيروزج متوجة  
اياهم وكان امواها الخالقية صهباء عتيقة يشربونها فتطرب بها قلوبهم  
وتزاح وتزاح بها عنهم الكرب وتزول فهل يستوى هذا وقشف الحريف  
وظلفه ويده وغبارة وكدره وتقبضه وعبوسه \* وتقطبيه وبوسه \* فعيون  
الناس فيه سائلة وعيون الارض جامدة ووجوه السماء مغبرة \* وخدود الخلق  
مصفرة \* وظواهر الجبال ومفارقها من هول البرد مبيضة وبواطن الورى  
وصدورها من كرب الحريف مسودة والشمائل من الارواح عاصفة \* وشمائل البرية  
بالارواح عاصفة \* فهذا حال الاغنياء منهم فكيف ظنك بالفقراء \* الذين ما لهم  
خطاء ولا وطاء \* وأنى مخيلتك فى الغرياء الذين ليس عندهم ثاغية ولا راغية ولهذا  
كان عمر رضى الله عنه اذا اظل الشتاء كتب الى كل ناحية جاءكم العدو الحاضر  
فاستعدوا له واذا سفر الربيع نقابه واكتسى جلبابه ارناحت لمقدمه القلوب وانتفت  
الغوم عن لا يملك قيد سبد ولا لبد \* ولا يايى الى والدولا ولد \* واما وصفك طبع  
الربيع بالاعتدال فالله كما فيك وحسبك انك تقول شيئا وتعلم خلافه وتظهر معنى  
وتضمر سواه وان يدرى جميع الناس انك مموه فيه \* ومزخرف فى ما تخلصه منه  
وتستصفيه \* او ما يخاف الكذوب ان يذوب والفصل المعتدل لا ترمز امراضه \*  
ولا تدمن او جاعه ولا تقتل اعراضه \* وهذه قصيرة من طويلة

## ﴿ قال الخريف ﴾

حاصل كلامك ان الربيع يثبت وبورق \* ويزهر ويرعد ويبرق \* وبقى ان تنظر ما  
الشيء الذي يثمر ويحني ويطعم \* ويحصد ويقطف وينعم بنعم \* ويزرع ويبذر \*  
ويربي ويوفر \* وليس ذلك الا الخريف وتفضيل الخريف على الربيع امر متفق  
عليه قد صنف فيه كتب سائرهم \* ودونت به اشعار في ايدي المتأدبين دائره \* \* فن  
ذلك ما كتب على بن حمزة الى ابي الحسن بن طباطبا العلوي فقال \* الخريف ثمرة  
الربيع كالشجرة التي تثر ولولا الثمر لم تكن في الشجر فائدة وفي الخريف تحصل  
اصناف ما يتمول وما يدخر من اقوات الخلائق المسككة ارواحها الى الخريف  
القابل وفيه يكون الزعفران وله على جميع انوار الربيع فضل وله ورد يطلع كنصل  
السهم النابض وقرن الحشف في لون الياقوت الازرق \* واللازورد المونق \* كالعيون  
الشهل واعراف الطواويس المحجلة ويتفتح عن شمر كحيوط الذهب والخطوط  
الجر \* في اغلاف اللؤلؤ الخضر \* وكشعر نار يلوح من حدائق البنفسج كألسن  
الحيات المنضضة ويطلع ورد الزعفران البري في السنة مرتين ربيعا وخريفا غير  
ان البري لا يكون له نور الزعفران المستعمل وحشيش الزعفران يشبه اذئاب  
الخليل ويصبر على البرد فيبقى اخضر ناضرا والدروع مصفرة وله اصول كعقد  
من العاج وفلك مغازل الابرسم ويبقى تحت الارض طويلا فلا يتغير متدبرا بحمل  
كصوف الخز وليف جوز الهند وفي الخريف يجذ النخل \* ويجمع اعسال النحل \*  
وتقطف الاعناب التي فيها المنافع وفيه اجتناء الاقطان التي منها لباس الناس  
وزينتهم احباء \* وسترهم بعد الفناء \* وفيه يقطف اللوز والجوز والعناب والنبق وغير  
ذلك مما يعم نفعه وفيه تتلاقح ذوات الاطلاق الانسية والوحشية وفيه مطارح البراة  
وفيه ينضج الاترج واوراقه تشبه شقق الفريد اذا خطرت فيه الرياح خفت خفق  
المطارف الخضر وله ورد كالفاغية وهي ثمرة الحناء ويتفتق عن مثل خرزات  
الزبرجد ثم يعظم وتشوب خضرتها صفرة الرحيق الاصفر فاذا خلصت الصفرة  
صار ذلك كقلال ظاهرها ذهب وباطنها فضة فيها حب كاللؤلؤ والمرجان  
وقشره ينفع العمود وله اذا حرك عرف يفوق ارج رياحين الربيع ويستخرج منه

دهن اذكى من النار وله حاض لذيد يطيب القدور وينفع المحزون واذا تصرمت  
الرياحين في الشتاء فالأترج غصن طرى وقد اجتمع فيه وفي العنب الطبايع الاربع  
فوصف الخريف وذكر فضائله واقتص خصائصه كما ترى في النثر واما النظم  
فمن ذلك ما قاله ابو الحسن ابن الرومي من قصيدة

\* لولا فواكه ايلول اذا اجتمعت \* من كل نوع ورق الجو والماء \*  
\* اذا لما جفقت نفسى متى اشتملت \* على هائلة الخالين غرباء \*  
\* يا حبذا ليل ايلول اذا بردت \* فيه مضاجعنا والريح سجواء \*  
\* وجش القر فيه الجلد واشتمت \* من الضجيجين احشاء واحساء \*  
\* واسفر القمر السارى بصفحته \* وربالهما من صفاء الجو لألاء \*  
\* يا حبذا نفحة من ريحه سحرا \* يأتيك فيها من الريحان امضاء \*  
\* بل فيه ما شئت من شهر تعهده \* في كل يوم يد لله بيضاء \*

﴿ ومن ذلك ما قاله عبدالله بن المعتز ﴾

\* اشرب على طيب الزمان فقد حدا \* بالصيف من ايلول اسرع حاد \*  
\* واشمنا بالليل برد نسيه \* فارتاحت الارواح في الاجساد \*  
\* وافاك بالانداء اقدم الخيا \* والارض للامطار في استعداد \*  
\* كم في ضمائر تربها من روضة \* بمسيل ماء او قرارة واد \*  
\* تبدو اذا جاد السحاب بقطرة \* وكأنما كانا على ميعاد \*

﴿ وقال ابو عمر عبدان الفرخى يصف الخريف ويفضله على الربيع ﴾

\* وارى الربيع عيون قوم اغفلت \* طيب الخريف وحجج الاسحار \*  
\* ان كان ذلك لواضحات دراهم \* بين الرياض نثرن من اشجار \*  
\* فلها نثار في الخريف يفوقها \* حسنا على الجنات والانهار \*  
\* تحكى دنانيرا لنا اوراقها \* ولها فضيلة مطعم الاثمار \*  
\* وخلا الربيع ما لنا فيه سوى الارواح والانواء والامطار \*  
\* ومخافة الارصاد اثر صواعق \* ترمى البلاد واهلها بالنار \*  
\* فاسعد بنشرين وانعم منهما \* متعوذا بالله من آذار \*

- \* واشرب على ورديهما مشمولة \* من زعفران طالع وبهار \*  
 \* يغنيك عن ورد الربيع وعرفه \* عن شم طيب لطيفة العطار \*  
 \* يا حبذا ايلول جاء مبشرا \* بالخصب بعد المحل في الامصار \*  
 \* والشمس فيه وفيهما ميزانه \* حلت لوزن عادل الميعار \*  
 \* اخذ النهار وليلنا حظيهما \* فالليل عن وزن كفاء نهار \*  
 \* وكفالك في ذم الربيع رواية \* ينيك عنها حامل الاخبار \*  
 \* فاذكر كلام نبينا في قوله \* صلت عليه ملائك الجبار \*  
 \* اذ قال هل بخروج آذار لنا \* خوف القيامة فيه من بشار \*

## \* وقال ايضا يصفه \*

- \* آذار جوك للغيوم مسخر \* اذ لست انت لنا الخريف الازهر \*  
 \* وضر الشتاء بنا اضر وبرد \* فابعد رشيدا انت منه اوضر \*  
 \* ركبت غيومك في السماء كأنما \* غطي عليها منك لبس اغبر \*  
 \* هذالك اول برده مترايدا \* من ظل كاتونين مرا الكدر \*  
 \* والشمس عن نظر الوري محجوبة \* فكأنها عذراء او هي استر \*  
 \* تغدو وتمسى في اسار اصايب \* ولها متى طلعت شعاع اعبر \*  
 \* ما بين نيسان وبينك عامنا \* ضاع الربيع وضل ذلك المنظر \*  
 \* فحتى ترى ملء السماء وتوبها \* الا لبود لازورد اخضر \*  
 \* ومتى يقل بكاؤها وربوعنا \* من دمعها خربت وهذا اهدر \*  
 \* ومتى ترى شمس السماء شماتة \* بالغيم يبسمها شعاع انور \*  
 \* او ليس ليلك والنهار تساويا \* والشرفيك من المنايا اكثر \*  
 \* والفصل يؤذن بالحياة وطيبها \* ما باننا فيه نموت ونقبر \*  
 \* عاما ارتك عجائبا ايامه \* عين التفكير فيه ليلا يسهر \*  
 \* فيه وفي الماضي كسوف سنة \* كل على الانسان منه يحذر \*  
 \* موت الفجأة والحوادث التي \* كلا اصابت بالمنية تنذر \*  
 \* احكام كل من شهور ستة \* عن قول بطليموس ذلك يؤثر \*  
 \* منها ثلاث قد مضت وثلاثة \* فيها لمن ينجو ويهرب معبر \*

\* ان النجم والطبيب تجبنا \* اذ لم يكن في العرف مما يذكر \*  
 \* والفيلسوف بذاك ايضا جاهل \* فهم جميعا في المنايا حير \*  
 \* ان كان ذلك في الورى في دورها \* ستين ان صدقت بما قد خبروا \*  
 \* لكن اقول اذا اراد الهنا \* امر ا اليه يصير عبدا يؤمر \*  
 \* لا تكذبن فانا بقضائه \* طوع الزدى حتما نموت وننشر \*  
 \* والفوز في الدنيا والاخرى للذى \* منا على البلوى المحض اصبر \*

## \* وقال ايضا في فضل الحريف على الربيع \*

\* فضل الحريف على الربيع وحسنه \* ان عم كل مدينة آثاره \*  
 \* وله مناظر حسن ذلك وزادنا \* طيب الفواكه كلها اثماره \*  
 \* يصفو الهواء لنا ويبرد ماؤنا \* ويطيب مرقدنا ويحمد ناره \*  
 \* نلذ فيه صبوحنا وغبوقنا \* عبق النهار وسجج اسحاره \*  
 \* وارى المخالف ذا قياس فاسد \* قد ضل لما راقه انواره \*  
 \* اذ قال ضاهى النور فيه دراهما \* ما للخريف على الرياض نثاره \*  
 \* غفل الركيك عن المجالس كلها \* فيه اذا ما ذرت اشجاره \*  
 \* وتناثرت اوراقها مصفرة \* كالتبر اخلص فاستنار نضاره \*  
 \* والمهرجان فخصب بنعيمه \* فاذا تنورز مقبل آذاره \*  
 \* وتخاف وقع صواعق وبوارق \* فيه وهدم رباعنا اعطاره \*  
 \* وكذا المياه وهد وادبها بها \* مهما جرى وتدقت انهاره \*  
 \* والمهرجان فورده عن ورده \* مغن يفضل حسنه نظاره \*  
 \* اذ كان فيه منافع واطيبه \* لم يخل منه طيبه عطاره \*  
 \* والشمس في الميزان فيه يستوى \* للوزن عدلا ليله ونهاره \*  
 \* يسقيك من حلب الكروم جديده \* سلسا بلا مزج يطير شراره \*  
 \* لا غول فيه ولا اذى لخناره \* لا كالعتيق مصدع مصطاره \*  
 \* فاشربه مغتتما لروح زمانه \* ودع الشقي موقرا اوزاره \*  
 \* وارثد له طيب الغناء ومزهرها \* تشجى فؤاد متيم اوتاره \*  
 \* والزمى لا تفرع به اسماعنا \* ان الغناء يعيبه مزماره \*



\* هذا الزمان وما سواه دونه \* لفتى تساعده به اوطاره \*  
 \* ان كان ينكر جاهل هذا بلا \* عقل فليس يضيرنا انكاره \*  
 \* فاذا اتى النيروز فاقض حقوقه \* ما دام يسعد ورده ازهاره \*  
 \* واذا رجوا فيه القيامة فارح ان \* يأتي بوشك خروجه بشاره \*  
 \* وارقب طلوع النجم حتى ينقضى \* نيسان تأمن ان دنا اياره \*

## \* وقال الباذاني في نعت الحريف \*

\* واسعدك الله بالمهرجان \* اذا ما انقضى عنك عاما يكر \*  
 \* ولازت في عيشة كالحريف \* فان الحريف جميعا سحر \*  
 \* ترى الماء فيه وذلك الهواء \* يجلوهما نسيم ريح عطر \*  
 \* ترى الزعفران باعطافه \* يفوح التراب له المشعر \*  
 \* واترجسه عاشق مدنف \* اذا ما رجا طيب وصل هجر \*  
 \* ولون سفرجله حائل \* واحسبه من صدود حذر \*  
 \* وتفاحه فوق اغصانه \* خدود خجان لوحى النظر \*  
 \* وما كنت احسب ان الحدود \* تكون ثمارا لتلك الشجر \*

## \* وقال آخر \*

\* فهناك اقبال الحريف عليك بالزهر الجنى \*  
 \* تم اعتدالا في الكمال فجاء في خلق سوى \*  
 \* فاق الربيع بحسنه \* ونسيم رياه الذكى \*  
 \* وينوب ورد الزعفران به عن النور البهى \*  
 \* اهدى اليك المهرجان يمس في زى الهدى \*  
 \* قد ضمخت بالزعفران وهيئت في حسن زى \*  
 \* وتمحت التفاح والاترج في نظم الحلى \*

## \* قال الربيع \*

ما كنت اظن انك ترضى بحكومة الشعراء وتقنع بالاشعار الزكيكة في هذا الباب  
 وتكيل علينا بهذا الصاع \* بل تهيل بالباع والذراع \* فهالك منها السيل الذى

يحكى سيل الربيع \* فامارسالة ابى الحسن على بن حرة بن عمارة الاصبهاني فهى  
مقابلة برسالة له اخرى فى وصف النيروز كتب بها الى ابى مسلم محمد بن بحر  
فقال

هذا يوم مجمى مشرق الارحاء \* بهى الزواء \* تمتع الذكاء \* منير السماء \*  
صافى الهواء \* اعتدل مزاجه واستوى ليله ونهاره ترتاح له القلوب وتهتز له  
النفوس وتستريح اليه الارواح يروق العيون ويؤنس القلوب \* ويجلو الكروب \*  
يوم مصطلح فى تفضيله على الايام يهيج السرور ويصبي الكبير ويطرب الحليم  
ويذكر الشيب الشباب ويجمع المتفرق ويؤلف المتنافر ويدنى المتباعد له نسيم  
المسك المشوب بالعنبر المداف يضاحك ارجوانه اقحوانه وجلناره بهاره وخيره  
ياسمينه وورده نرجسه فترج بعد التعنس \* وتنضر بعد التيس \* وابتهج بعد  
التعبس \* توشح بالزبرجد وتأزر بالاستبرق وتحلى بالياقوت والمرجان \* ونفى عن القتيان  
خواطر الاحزان \* فهمهمهم عليه موقوفه \* واشغالهم اليه مصروفه \* وقلوبهم  
بالملاهى فيه مشغوفه \* وعيونهم اليه روان \* ونفوسهم عليه حوان \* والظبا فيه  
تنازى \* والطيور تنبازى \* وناطقها فيه يطرب فيرتجل الاغاني \* ويقرب الاماني \*  
ويغنى الشرب فيه عن كل صوت شج مطرب اذا تحاذت تطارحت الالجان \*  
بفصاحة حبان \* وخالد بن صفوان \* فرجحت الاغصان بالنبيرات والغمات فهن  
بمخضرة الرياض ساجعه \* وعيون الحوادث عليها هامعه \* فتى خطرت الزواعد  
ولعت البوارق مرت الصبا اخلافا العهاد \* فاهترت له الربي والوهاد \*  
وتلفعت بورود الين وتبسمت الارض عن ثغور الاقحوان \* بكتها دموع الغيث  
فى خير اوان \* واجل زمان \* وتمايلت البقاع بالازاهير الناضرة تمايل النشوان \*  
يمس فى الارجوان \* واختات القيعان والجنان \* ببدائع الالوان \* زاهرة  
بانواع نوار الغياض \* واصناف اصباغ الرياض \* من شقائق حمر ترف بقطرات  
الدموع كالمشتاق \* وفواقع صفر كالوان العساق \* وازاهير رائقه \* مشفقة  
موتقه \* مونسة هى الدهر ضاحكة لبكاء السماء محيطة بواد الزرزوز وهى  
كالمقرم الصائل اذا جرجر ورعى بلعابه والضيغم الهائج اذا زجر وزأر فى غيله  
فاذا اصطكت امواجه \* واطبق ضجاجه \* وهمهم وزخر وجاءت اواذيه

معجرات بمطارف دكن اقبلت ضروب نباته غائبات متوشحات بتهاول رقتها  
المنمّم زهره مختلات عالقات بمجانفة الامواج آمانات شبا الجوارح فتنسأل الله تمام  
النعمة واليه ارجب في ان يجعلك بالنعمة تماما \* وللمكارم نظاما \* وللدنيا قواما \* بمنه

\* ووصف على بن عبيدة الريحاني الربيع فقال \*

الربيع رشيق القد طلق الوجه ككريم الاخلاق لين الاعطاف حلو الشمائل \*  
جم الفضائل \* عطر الرائحة سليم الناحية فاخر البرة بهي المنظر \* سرى المنجر \*  
\* ووصفه ابن ابى طاهر فقال \* الربيع تام الجمال \* حسن الدلال \* عظيم  
الخطر \* لطيف النظر \* جميل الذكر \* ذكى العطر \* لذيد النسيم \*  
طيب الشميم \* غزير النعيم \* قليل الهموم \* ظليل الغيوم \* واما النظم  
فالقصيدة الاولى الالفية مقابلة بمثلها من قول بعض الشعراء

\* طلوع الربيع بغيره زهراء \* تجلى العيون بها من الاقضاء \*  
\* وبدت وجوه الارض بعد قطوبها \* مفترقة بيدائع الآلاء \*  
\* فالارض في حلل وحلى موقنق \* في ما حبته به يد الانواء \*  
\* والروض يضحك عن بكى وسميه \* بتلائم من صنعة الانداء \*  
\* وترى الرياض كأنهن عرائس \* يرفلن من صفراء في حمراء \*  
\* او ما رأيت الارض غبراء الزبي \* حتى اغتدت في برده خضراء \*  
\* ان الربيع لبهجة الارض التي \* منها تكون جوهر الاشياء \*  
\* وله هواء كالهوى من رقة \* دقت عن الاوهام والاهواء \*  
\* واذا تنفس بالنسيم نسيه \* كتتنفس الصبوات في الاحشاء \*  
\* زمن جديد للسرور تجدد \* فيه استحلح حرمة الصهباء \*

واما القصيدة الدالية فهي مقابلة بما قال الحمدوى

\* حى الربيع فقد اتاك حبيدا \* بدلت من خلق الزمان جديدا \*  
\* خلع السحاب على الثرى وشياترى \* منه الثرى ذا ثروة محسودا \*  
\* روض افادته السحاب صنائعا \* اضحى بها كل البلاد سعيدا \*  
\* نشأت سحابته عليه فانشأت \* نورا تراه ناشئا ووليدا \*

- \* فكأنها عدن لدى اكنافه \* قد نشرت فيه التجار برودا \*  
 \* عن اقحوان ضاحك متبسم \* يفتقر عن برد يخال عقودا \*  
 \* فنعوره من لؤلؤ ولسانه \* ذهب بريق سماه قد جيدا \*  
 \* ومعصفرات من شقائق البست \* مقلاترى فيها محاجر سودا \*  
 \* فانفض بطرفك حيث شئت تجده \* من عطفه وردا يخال خدودا \*  
 \* تحكى لك الوجنات قد اشعتها \* نجلا فشرب لونها توريدا \*  
 \* قد وشحت اكنافه بينفسج \* خنت يغازل غايات غيدا \*  
 \* وترى العذارى من بهار باهر \* للشمس تحسب نظمهن فريدا \*  
 \* زهر يظل الطرف فى اكنافه \* حسرا لرونقه النضير بليدا \*  
 \* فاذا الرياح مشين فيه ظلان من \* كسل النعيم رواكعا وسجودا \*  
 \* يصددن صد متيم متهزم \* انحى له عذاله تقييدا \*

واما القصيدة الرائية الاولى فمقابله بما قال ابو تمام وبينهما بون بعيد

- \* رقت حواشى الدهر وهى تمرمر \* وغدا الثرى فى حليسه يتكسر \*  
 \* نزلت مقدمة المصيف حيدة \* ويد الشتاء جديدة لا تكفر \*  
 \* مطر يروق الصحو منه وبعده \* صحو يكاد من الغضارة يطر \*  
 \* غيشان فالانواء غيث ظاهر \* لك وجهه والصحو غيث مضمر \*  
 \* يا صاحبي تقصيا نظريكما \* تريا وجوه الارض كيف تصور \*  
 \* تريا نهارا مبصرا قد شابه \* زهر الربى فكأنما هو مقرر \*  
 \* دنيا معاش للورى حتى اذا \* جاء الربيع كأنما هى منظر \*  
 \* اصحت تصوغ بطونها لظهورها \* نورا تكاد له القلوب تنور \*  
 \* من كل زاهرة ترفرف بالندى \* فكأنها عين اليه تحدر \*  
 \* حجرة مصفرة فكأنها \* عصب تين فى الوغى وتمضر \*  
 \* من فاقع غض النبات كانه \* در يشقق قبل ثم يزعفر \*  
 \* او ساطع فى حرة فكأنما \* يدنو اليه من الهواء معصر \*  
 \* صبغ الذى لولا بدائع لطفه \* ما عاد اصفر بعد اذ هو اخضر \*

والقصيدة الثانية الرائية مقابلة بما قال البحترى

- \* ألم تر تغليس الربيع المبكر \* وما حاك من وشى الرياض المنشر \*
- \* مررنا على بطياس وهى كأنها \* سبائب عصب او زرابى عبقر \*
- \* كأن سقوط القطر فيها اذا اثنى \* اليها سقوط اللؤلؤ المتحدر \*
- \* وفي ارجواني من النور احمر \* يشاب بافرند من الروض اخضر \*
- \* اذا ما الندى وافاه صباحا تمايلت \* اعاليه من در نشير وجوهر \*
- \* اذا قابلته الشمس قلت التفاتة \* لعلوة في جاديهما المتعصفر \*

والقصيدة الثالثة مقابلة بما قال ابن المعتز

- \* أما ترى بهجات الروض فى السحر \* فوق الندى واتساق الورد فى الشجر \*
- \* اذا السحاب سقاها فى الدجى خلعت \* بعد السحاب عليها الشمس فى البكر \*
- \* والروض من زاهر زاه بنظرته \* وكامن منه فى الاغصان منظر \*
- \* حسبي من الورد توريد الحدود كما \* حسبي مسرة محسود من البشر \*

والقصيدة الرابعة الرائية مقابلة بما قال ابن الرومى

- \* اصبحت الدنيا تروق من نظر \* بمنظر فيه جلاء للبصر \*
- \* وهالها مصطنعا لقد شكر \* اثنت على الله بالآء المطر \*
- \* والارض فى روض كافواف الجبر \* تبرجت بعد حياء وخفر \*
- \* تبرج الانثى تصدت للذكر \*

هذا ما قيل من الاشعار \* ولو استقصيت ما قيل فى فضل الربيع لادى ذلك الى  
الاستكثار \* ويكفيك من فضائله انه ما ينبغ شاعر الا وله شعر فى الربيع واما  
الآثار \* التى جاءت بها الاخبار \* فكثيرة ايضا والنوروز الذى هو عنوان الربيع  
تعظمه الفرس على سائر الايام وتقول انه يوم فيروزى روحانى فيه تحركت  
الافلاك السبعة بعد ان كانت ساكنة وفيه دارت الكواكب السبعة فى افلاكها  
بعد ان كانت واقفة وفى ساعة منه يزخر فلك فيروز بمعانى الارواح لانشاء الخلق  
وفيه خلق جرم الشمس ولذلك يقال اسعد ساعات النيروز ساعة الشمس \* وقال  
الحسن بن سهل سأل المأمون على بن موسى الرضا عن النيروز فقال يوم عظمته

الملائكة والانبياء والملوك فاللائكة عظمتهم لانهم فيه خلقوا والانبياء عظمتهم  
 لانه اول يوم طلعت فيه الشمس والملوك عظمتهم لانه اول يوم من الزمان \*  
 وعن عبد الصمد بن علي بن عبد الله رفعه الى جده عبد الله بن عباس قال اهدى  
 الى النبي صلى الله عليه وسلم في يوم نيروز جام فضة عليه حلاوة فقال ما هذا  
 فقالوا يوم النيروز فقال وما النيروز فقالوا عيد الفرس فقال نعم اليوم الذي احيا  
 الله فيه العسكرة قالوا وما العسكرة قال القوم الذين خرجوا من ديارهم وهم  
 الوف فاحياهم الله في هذا اليوم ورد عليهم ارواحهم وامر السماء فامطرتهم  
 مطرا كالسند فذلك اتخذ الناس صب الماء في النيروز سنة فاكل  
 الحلاوة وقسمها بين اصحابه وقال نيرزوا لنا كل يوم \* ويقال ان في  
 النيروز اظهر جم الملك مقادير الاشياء وتبرك الفرس صبيحته قبل الكلام  
 بان تلعق ثلاث لعقات من عسل وتبخر بثلاث قطع من شمع وتزعم انه شفاء من  
 الف داء زعم بعضهم ان من ذاق السكر صبيحته قبل الكلام وادهن بازيت دفع  
 عنه في عامه انواع البلياء

### ﴿ قال الحريف ﴾

رويت لنا يا بني اشعارا في صفة الربيع وفضائله \* وما تعرضت لنقص الخريف  
 وردائله \* وعلى المناظر ان يقوى حججه ودلائله ويوهن براهين خصمه وشواهد  
 ليتضح الحق ويفتضح الباطل كما فعلنا ذلك وان لم نستوفه واتينا على جبل من  
 ذلك ولم نستقصه \* واما ما ذكرت من فضيلة النيروز فللمهرجان ايضا  
 فضائل لا تحصى ومناقب لا تستقصى تزعم الفرس وغيرهم من الامم انه  
 يوم خلق الله فيه الاجساد قرارا للارواح وفيه دعا الارض دحوا ونشر  
 الخلائق وهو يوم افرغوني وعيد افريدوني وفي ساعة منه يتنفس فلك  
 افرغون لتربية الاجساد وفيه خلق الله القمر يوم خلقه كرة سوداء فاذا كان  
 يوم من المهرجان جلاها بضوءه ويقال ان القمر في المهرجان يوفي على الشمس  
 واسعد ساعاته ساعة القمر ويقال ان قلة جبل شاهين ترى طوال ايام الصيف  
 سوداء حتى صبيحة المهرجان ترى بيضاء كأن الثلج عليها وزعم المؤيد المتوكلي

ان يوم المهرجان يطلع الشمس بمهامير الواسط بين النور والظلمة وتتحرك الارواح في الاجساد ولذلك سمته الفرس ميركان وتبين الفرس صبيحة المهرجان باكل الرمان وشم ماء الورد وهو يوم افريدوني مر افريدون في طلب بيوراسف فظفر به يوم المهرجان الاكبر

فهذا ما حضر من فضائل الحريف واولاها واولاها بان يذكر ان الحريف في هذا الوقت الذي نحن فيه حاضر لخدمة قوام الملك ونظام الدين اطال الله بقاءه \* وادام في درج المعالي ارتقاه \* والربيع غائب عن حضرته \* انسها الله بدوام نعمته \* مشتاق اليها والحاضر خير من الغائب والموجود خير من المعدم فهذا آخر ما جرى بين الشيخ والفتى وافتقا بعد ذلك والسلام والمجد لله اولا وآخرا \* وباطنا وظاهرا \* والصلاة على النبي محمد وآله اجمعين وكتب يوم الخميس في ثاني عشر ربيع الآخر سنة احدى واربعين واربع مائة ( كذا باصله )

﴿ تم هذا الكتاب المستطاب \* بحمد الله الوهاب \* في مطبعة ﴾

﴿ الجوائب بالاستانة العلية \* في سلخ صفر من ﴾

﴿ سنة ١٣٠٢ هجرية \* على صاحبها ﴾

﴿ فضل التحية \* ﴾



مكتبة لسان العرب

www.lisanarb.com

﴿ فهرسة ﴾

# مَطْبُوعَاتُ الْجَوَائِبِ

﴿ هذه أسماء بعض الكتب التي طبعت في مطبعة الجوائب ﴾

﴿ كتب من تأليف صاحب الجوائب ﴾

سر الليال في القلب والابدال يحتوي على تبين معاني الالفاظ وانتساق وضعها  
( طبع في المطبعة السلطانية ) فيه نحو ٦٠٠ صفحة كبيرة

الساق على الساق في ما هو الفارياق او ايام وشهور واعوام في عجم العرب  
والاجسام ( طبع في باريس على شكل غريب )

غنية الطالب ومنية الراغب في الصرف والنحو وحروف المعاني ( مجلد تجليدا  
متقنا )

الواسطة في احوال مالطة وكشف الخبا عن فنون اوروبا طبع على النسخة الاصلية  
بتصحیح مؤلفه وقد اضيف اليه عدة فوائد احصائية

الجالسوس على القاموس يحتوي على ٧٩٠ صفحة كبيرة ( مجلد تجليدا حسنا متبنا )

الباكورة الشهية في نحو اللغة الانكليزية ﴿ وتلبها ﴾ المحاوره الانسية في اللغتين  
العربية والانكليزية ﴿ وفي آخرهما ﴾ مختصر قاموس انكليزي وعربي يشتمل  
على مجموع كلمات كثيرة تحتوي على ٣٣٠ صفحة متوسطة ( طبعة ثانية )

اللفيف في كل معنى طريق لتعليم القراءة في المكاتب وتمرين الخواطر في المراتب  
( طبعة ثانية ) وفي آخره منتخبات حكم لطيفة ونصائح ظريفة وحكايات وفكاهات



- ﴿ كتب اخرى طبعت في مطبعة الجوائب وهي من تأليف الشهم ﴾  
 ﴿ الهمام الافخم النواب والاجاه بهادر حضرة سيدنا السيد محمد ﴾  
 ﴿ صديق حسن خان ملك بهوپال المعظم ﴾

لقطة العجلان مما تمس الى معرفته حاجة الانسان ﴿ وفي آخرها ﴾ خيثة  
 الاكوان في افتراق الامم على المذاهب والاديان  
 نشوة السكران من صهباء تذكاري الغزلان  
 حصول المأمول من علم الاصول  
 غصن البان المورق بمحسنتات البيان  
 البلغة في اصول اللغة  
 العلم الحقائق من علم الاشتقاق  
 حسن الاسوة بما ثبت من الله ورسوله في النسوة  
 نزل الابرار بالعلم المأثور من الادعية والاذكار

﴿ كتب تركية طبعت في مطبعة الجوائب ﴾

حقوق ملل مترجم من اللغة الفرنسية  
 ديوان المرحوم صبري شاکر الشهير  
 تاريخ اميربكا وتفصيل اخبار كشفها  
 اخلاق حميده الاديبي محمد سعيد افندي  
 تخميس قصيدة البرده للمرحوم نجفي افندي

﴿ كنز الرغائب في منتخبات الجوائب اعنى بجمعها مدير الجوائب ﴾

﴿ الجزء الاول ﴾ يشتمل على ما في الجوائب من الفصول اللطيفة والمقالات  
الظريفة والمقامات الادبية التي لصاحب الجوائب

﴿ الجزء الثاني ﴾ يحتوي على ذكر تفصيل حرب جرمانيا مع فرنسا من اولها  
الى آخرها

﴿ الجزء الثالث ﴾ يشتمل على بعض القصائد التي نظمها صاحب الجوائب في  
الاستانة وهي التي ادرجت بالجوائب وهو جزء من ديوانه

﴿ الجزء الرابع ﴾ يشتمل على القصائد التي نظمها افاضل العصر من العلماء  
والادباء في مدح منشي الجوائب

﴿ الجزء الخامس ﴾ يشتمل على جميع ما في الجوائب من الحوادث التاريخية  
والوقائع الدولية التي حدثت في الممالك العثمانية وفي الدول الاجنبية من جلستها  
الاوامر والفرامين السلطانية وغير ذلك من المعاهدات التي صدرت في الخطوب  
الشهيرة

﴿ الجزء السادس ﴾ يشتمل على ما في الجوائب من الحوادث التاريخية والوقائع  
الدولية من جلستها الاوامر والفرامين السلطانية التي صدرت في الخطوب  
الشهيرة وغير ذلك من الفوائد التي يحتاج اليها كل اديب اريب ويرتاح اليها  
كل مؤلف لبيب

﴿ الجزء السابع ﴾ يشتمل على ما في الجوائب من الحوادث التاريخية والوقائع  
الدولية من جلستها الاوامر والفرامين السلطانية التي صدرت في الخطوب الشهيرة  
وغير ذلك من الفوائد التي حدثت من سنة ١٢٩٥ الى غرة ربيع الاول سنة ١٢٩٨

﴿ كتب اخرى طبعت في مطبعة الجوائب ﴾

انشاء الامام مرعي ﴿ ويليه ﴾ انشاء العلامة العطار

لوعة الشاكي ودمعة الباكي للعلامة خليل بن ابيك الصفدي ( طبعة ثالثة )

درة الغواص في اوهام الخواص للعلامة الحريري ﴿ ويليهها ﴾ شرحها للعلامة  
 قاضي القضاة شهاب الدين الحفاجي  
 رسائل ابي بكر الخوارزمي  
 رسائل العلامة ابي الفضل بديع الزمان الهمداني

ديوان العباس بن الاحنف ﴿ ويليه ﴾ ديوان ابن مطروح المصري  
 زهة الطرف في علم الصرف للشيخ الامام احمد بن محمد الميداني صاحب مجمع  
 الامثال ﴿ ويليهها ﴾ الانموذج للعلامة جار الله الزنجشيري ﴿ ثم ﴾  
 الاعراب في قواعد الاعراب لابن هشام ككلاهما في علم النحو وهذه المجموعة  
 مطبوعة باحرف كبيرة جلها بالخركات

امثال العرب للمفضل الضبي ﴿ وتليها ﴾ اسرار الحكماء لياقوت المستعصمي طبعت  
 على نسخة بخطه ﴿ وفي آخرهما ﴾ منتخبات حكم وآداب ومواعظ وامثال  
 لافلاطون وغيره من مشاهير الفلاسفة الاقدمين

خمس رسائل ادبية ﴿ اولها ﴾ الایجاز والایجاز للامام العالي ﴿ والثانية ﴾  
 برد الاكباد في الاعداد له ايضا ﴿ والثالثة ﴾ احسن المحاسن للعلامة الزنجي  
 ﴿ والرابعة ﴾ منتخبات البيان والتبيين للامام الجاحظ ﴿ والخامسة ﴾ غاية  
 الارب في معاني ما يجري على ألسن العامة في امثالهم ومحاوراتهم من كلام  
 العرب للمفضل بن سلمة

الدر المكنون في الصنائع والفنون ( طبعة ثانية )

ديوان الطغرائي صاحب لامية العجم المشهور وفيه ايضا اللامية  
 مقامات العلامة الحافظ جلال الدين السيوطي وهي ادبية طيبة  
 مجمع الحمام في مدح خير الانام للعلامة شمس الدين الصالحى الهلالي شيخ شهاب  
 الدين الحفاجي

مقامات ابي الفضل بديع الزمان الهمداني  
 نثار الازهار في الليل والنهار للامام الخزرجي صاحب لسان العرب

الدراسة الاولى في الجغرافية الطبيعية مترجم من الفرنسية ( طبعة ثانية )

# مَطْبُوعَاتُ جَدِيدَةٍ

﴿ طبعت حديثاً في مطبعة الجوائب ﴾

- ﴿ حسن الاسوه \* بما ثبت من الله ورسوله في النسوة ﴾ تأليف الهمام الافخم \*  
 الملك المعظم \* امير الملك على الجاه بهادر حضرة سيدنا النواب السيد محمد  
 صديق حسن خان ملك بهوپال المفخم يحتوي على ٤٠٠ صفحة متوسطة
- ﴿ نزل الابرار \* بالعلم المأثور من الادعية والاذكار ﴾ تأليف الملك المعظم المشار  
 اليه فيه ٤١٢ صفحة كبيرة
- ﴿ مجموعة المعاني ﴾ هذا الكتاب البديع \* والمؤلف السنيع \* لم يذكر فيه اسم مؤلفه  
 مع انه مستحق للذكر لبراعة ما اشتمل عليه من النظم الرائق \* والكلام الفائق \*  
 وقد وجد في دار كتب المرحوم اسعد افندي فطبعناه على اصله
- ﴿ مصارع العشاق ﴾ تأليف الشيخ العلامة ابي محمد جعفر بن احمد بن الحسين  
 ابن السراج القارى
- ﴿ تاريخ الفلاسفة ﴾ ترجمه من اللغة الفرنسية الى اللغة العربية الكاتب  
 اللوذعي الفاضل السيد عبد الله افندي نجل السيد حسين افندي المصرى
- ﴿ رسالتان ﴾ للعلامة ابي حيان التوحيدى ( احدهما ) في الصداقة  
 والصديق ( والثانية ) في العلوم
- ﴿ اربع رسائل ﴾ منتخبة من مؤلفات الامام الثعالبي ( الاولى ) منتخبات كتاب  
 التمثيل والمحاضرة ( الثانية ) منتخبات كتاب المبهج ( الثالثة ) منتخبات كتاب  
 سحر البلاغة وسر البراعة ( والرابعة ) منتخبات كتاب النهاية في الكناية
- ﴿ مطمح الانفس \* ومسرح التانس \* في ملح اهل الاندلس ﴾ تأليف الوزير  
 العلامة \* الحبر الفهامه \* ابي نصر الفتح بن خاقان \* وهو مما لم يذكر في فلائد العقبان



رفع أ.علاء الدين شوقي أسكنه الله الفردوس

